

## تأثير مستخلص البروبوليس في مستوى هرمونات LH و FSH و Testosterone ما بعد الفطام لدى الحملان العواسية التركبية

حسين خطاب حسين  
كلية الزراعة/ جامعة بغداد

### الخلاصة

أجريت هذه الدراسة في محطة تحسين الأغنام والماعر التابعة للهيئة العامة للبحوث الزراعية في أبو غريب (20 كم غرب بغداد) بهدف دراسة تأثير استعمال مستخلص البروبوليس المائي بنسب مختلفة في مستوى هرمونات LH و FSH و Testosterone إذ استخدمت 24 حملا عواسيا بعمر 95 يوم وقسمت إلى أربع مجاميع، إذ عدت المجموعة الأولى كمجموعة سيطرة (G1) في حين جرعت المجموعة الثانية (G2) والثالثة (G3) والرابعة (G4) 5، 10، 15 مل بربولوس مرتين بالأسبوع ولمدة ثلاثة أشهر. تبين مستوى هرمون LH باختلاف المعاملات المدروسة معنويا خلال الشهر الاول ( $P<0.05$ ) والثالث ( $P<0.01$ ) من بدا الدراسة، كما ازدادت مستويات هرمون LH بصورة عالية المعنوية ( $P<0.05$ ) من شهر الى آخر ولكل معاملة ولاسيما خلال الشهر الثالث من التجربة. تبين أن هنالك اختلاف معنوي ( $P<0.05$ ) في مستوى هرمون FSH خلال الشهر الاول وعالي المعنوية ( $P<0.01$ ) في الشهر الثاني من بدا الدراسة باختلاف المعاملة، بينما لم تكن الفروق معنوية عند الشهر الثالث. اختلفت مستويات هرمون FSH معنويا ( $P<0.05$ ) باختلاف مدة التجريع، وقد بلغت مستويات الهرمون أقصى مستوياته بعد ثلاث أشهر من بدا الدراسة ولكل المعاملات. أتضح أن للمعاملة تأثيرا عالي المعنوية ( $P<0.01$ ) في مستوى هرمون التيستوستيرون خلال الشهر الأول من التجربة، أما بعد نهاية الشهر الثاني من التجربة فقد كانت الفروق معنوية ( $P<0.05$ ) لاسيما المعاملة الرابعة (G4) مقارنة بمعاملة السيطرة (G1)، وقد أستمروا التفوق للمعاملة الرابعة (G4) بعد ثلاث أشهر ( $P<0.01$ ). ازدادت قيم هورمون Testosterone بمرور مدة من الدراسة ولجميع المعاملات وقد بلغت اقصاها عند الشهر الثالث من التجربة. ونستنتج من نتائج هذه الدراسة ان هنالك تأثير واضح للبروبولوس على زيادة في مستوى الهرمونات الجنسية (LH، FSH، Testosterone)، كما ان هنالك تأثير للشهر في مستوى الهرمونات الجنسية (LH، FSH، Testosterone) إذ نلاحظ حصول تفوق خلال الشهر الثالث من بدا التجربة.

### Effect of Propolis extract on past – weaning LH, FSH and Testosterone concentrations in Turkish Awassi lambs

H. Kh. Hussien  
College of Agricultural \ University of Baghdad

### Abstract

This study was carried out at the Sheep and Goat Research Station, State Board for Agricultural Research (20 km west of Baghdad). The aim of this study was to investigate the effect of Propolis extract in level of LH, FSH and Testosterone concentration on twenty four lambs of Turkish Awassi lambs at weaning (90 day) divided in to four groups, control group (G1) not given Propolis extract, whenever the second group (G2) and the third group (G3) and the fourth group (G4) given Propolis extract 5, 10, 15 ml twice time in the week for the three months. Significant effect of

treatments in LH level through first month ( $P<0.05$ ) and third month ( $P<0.01$ ) from starting study, as well as increased highly significantly of LH level from month to month per treatment and advantage in third month. FSH level was significant ( $P<0.05$ ) in first month and highly significant ( $P<0.01$ ) in second month, but non-significant difference in third month in this study. Significant effect of period (month), increased level of FSH after three month from applied of treatment. Significant effect of treatment in level of testosterone after one month ( $P<0.01$ ), otherwise the difference was significant from the end of second month ( $P<0.05$ ) and three month ( $P<0.01$ ), advantage of treatment at use of the fourth group (G4). Increased of values from month to month until a maximum values in third month. The result of this study was shown the higher effect of Propolis on levels of LH, FSH and Testosterone concentrations and shown the effect of months on the levels of the LH, FSH and Testosterone concentrations at starting the study.

### المقدمة

يعد البروبوليس مادة راتنجية ينتجها نحل العسل وهو ذو تركيب كيميائي معقد جدا ويستعمل بشكل واسع في الطب الشعبي وذلك بسبب فعاليته العلاجية المتعددة، أن الخصائص البيولوجية والتركيب الكيميائي متنوع تبعاً للموقع الجغرافي واختلاف مصادر النبات (1). ويستعمله النحل كمادة لبناء لحماية الخلية وعزلها وإبقائها في صحة جيدة (2) وهو واحد من العلاجات الطبيعية القليلة الذي استمر استعماله لفترة زمنية طويلة وذلك بسبب فعاليته العلاجية واحتوائه على مركبات فعالة عديدة منها الفلافونوات والأحماض الفينولية والاسترات، هذه المركبات تمتلك تأثيرات متعددة في البكتريا والعفان والفيروسات، إضافة إلى احتوائه مركبات تمتلك فعالية للتكيف المناعي ومضاد للالتهابات ويعمل على خفض ضغط الدم ومستوى الكوليسترول (3). يمتلك البروبوليس الكثير من الفعاليات الحيوية والخصائص المضادة للفطريات والفيروسات والأورام السرطانية ونظراً لتحسنه للحالة الصحية للكائن فهو يحسن من الأداء العام له (4). من ناحية أخرى فإن مادة البروبوليس دور في زيادة مستوى إفراز بعض الهرمونات ذات العلاقة لتحسين مستوى الأيض الأساسي Basal Metabolic Rate في الجسم مثل هرمونات الغدة الدرقية (T4 ، T3) (5) وبالتالي سيؤثر في تحسين مستوى الأداء التناسلي للحملان ونظراً لأهمية هرمونات (LH ، FSH و Testosterone) في العمر عند البلوغ الجنسي والأداء التناسلي للحملان (5) ولندرة البحوث في هذا المجال فقد كان الهدف دراسة تأثير استعمال مستخلص البروبوليس المائي عن طريق التجريب بنسب مختلفة في مستوى عدد من الهرمونات الجنسية والمتمثلة بـ LH و FSH و Testosterone بعد الفطام لعينة من الأغنام العواسية التركيبية.

### المواد وطرائق العمل

نفذت هذه الدراسة في محطة أبحاث الأغنام والماعز التابعة للهيئة العامة للبحوث الزراعية/ وزارة الزراعة على 24 من الحملان العواسية التركيبية للمدة من 20-2-2011 ولغاية 20-5-2011. تربي الحملان في حظائر شبه مفتوحة (35% مسقفة و65% مفتوحة). تباينت كمية العلف ونوعيته باختلاف المواسم وتبعاً لتوفرها، إذ يقدم العلف الأخضر المتمثل بالجت، كما يقدم العلف المركز بمقدار 500غم/يوم/حيوان وتزداد هذه الكمية قبل الموسم التناسلي للنجاح وإثناؤه، مع توفير قوالب الأملاح المعدنية. تم تقسيم الحملان المفطومة إلى أربع مجاميع متساوية بواقع 6 حملان (ثلاث ذكور وثلاث إناث) لكل معاملة. عدت المعاملة الأولى بمثابة مجموعة سيطرة (G1) بدون تجريب الحملان لمادة البروبوليس في الوقت الذي جرعت فيه حملان المعاملات الثانية (G2) والثالثة (G3) والرابعة (G4) مرتين أسبوعياً ولمدة ثلاث أشهر بواقع 5 و10 و15 مل من مستخلص البروبوليس المائي على التوالي. تم

قياس مستوى هرمونات (LH، FSH و Testosterone) كل شهر بعد تطبيق المعاملة عند الفطام (عمر الفطام البالغ 90 يوما)، أي ان قياس مستوى الهرمونات في الدم عند عمر 4 و5 و6 أشهر.

- **قياس مستوى الهرمونات:** تم سحب عينة دم من الوريد الوداجي شهريا وبواقع ( 5 مل) للسحبة الواحدة ولمدة ثلاثة أشهر استعملت عدة خاصة لقياس مستوى الهرمونات في دم الحملان وهي من إنتاج شركة Biolab الفرنسية المنشأ المتمثل بكل من LH و FSH و Testosterone ولكل شهر من أشهر الدراسة وبطريقة ELISA.

- **التحليل الإحصائي:** أستعمل البرنامج SAS (6) في التحليل الإحصائي لدراسة تأثير المعاملات المختلفة في مستوى الهرمونات المدروسة ( LH و FSH و Testosterone) لكل مدة ومن ثم دراسة تأثير مدة التجريع (الشهر) لكل معاملة وفق الأنموذجين الرياضييين أدناه، وقورنت الفروق المعنوية بين المتوسطات باختبار Duncan (7) متعدد الحدود.

الانموذج الرياضي الاول: (دراسة تأثير المعاملات ضمن كل مدة)

$$Y_{ij} = \mu + T_i + e_{ij}$$

إذ أن:

$Y_{ij}$ : قيمة المشاهدة  $j$  التابعة للمعاملة  $i$ .

$\mu$ : المتوسط العام للصفة المدروسة

$T_i$ : تأثير المعاملة  $i$  (إذ شملت الدراسة أربع معاملات 0 و5 و10 و15 مل مستخلص بروبولس تجريع بواقع

مرتين أسبوعيا).

الانموذج الرياضي الثاني: (دراسة تأثير المدة ضمن كل معاملة)

$$Y_{ij} = \mu + P_i + e_{ij}$$

إذ أن الرموز في هذا الانموذج هي كما وردت في الانموذج الرياضي الاول باستثناء  $P_i$  إذ يمثل تأثير المدة

(الشهر الأول والشهر الثاني والشهر الثالث من بدء المعاملة).

## النتائج

- **تأثير المعاملات المدروسة في مستوى هرمون LH:** يتضح من الجدول (1) ان التباين في مستوى هرمون LH باختلاف المعاملات المدروسة كان معنويا ( $P < 0.05$ ) خلال الشهر الأول من تطبيق التجربة، إذ كان مستوى الهرمون في أقصاه  $4.20 \pm 0.08$  نانوغرام/ مل دم عند المعاملة الثالثة (G3)، وأدناه في مجموعة السيطرة (G1)  $3.28 \pm 0.06$  نانوغرام/ مل دم، بينما لم تكن الفروق معنوية بين المعاملات بعد شهرين من تطبيق المعاملة. وخلال الشهر الثالث من التجربة تفوقت المعاملات الثانية (G2)  $18.89$  والثالثة (G3)  $15.22$  والرابعة (G4)  $17.84$  مستوى هرمون LH تفوقا عالي المعنوية ( $P < 0.01$ ) مع مجموعة السيطرة  $4.41$  نانوغرام/ مل دم. ازدادت مستويات هرمون LH بصورة عالية المعنوية ( $P < 0.01$ ) من شهر الى آخر ولكل معاملة ولاسيما خلال الشهر الثالث من تطبيق التجربة (أي عمر 6 أشهر)، بأستثناء مجموعة السيطرة، إذ لم تكن عندها الفروق معنوية.

- **تأثير المعاملات المدروسة في مستوى هرمون FSH:** يتبين من جدول (2) أن هنالك اختلاف معنوي ( $P < 0.01$ ) في مستوى هرمون FSH خلال الشهر الأول من تطبيق التجربة باختلاف المعاملة، إذ سجلت المعاملة الرابعة أعلى مستوى  $4.54 \pm 0.17$  نانوغرام/ مل دم تلتها المعاملة الثالثة (G3)  $3.82 \pm 0.12$  نانوغرام/ مل دم، في حين كانت مستويات الهرمون متدنية في معاملة الثانية (G2) ومعاملة السيطرة (G1).

ويتضح من الجدول (2) تأثير المعاملة بالبروبوليس في مستوى هرمون FSH لدى الحملان ما بعد شهرين من تطبيق المعاملة ، فقد تميزت المعاملات التي أستعمل فيها البروبوليس الثانية (G2) والثالثة (G3) والرابعة (G4) عن مجموعة السيطرة (G1) وبصورة معنوية ( $P<0.05$ )  $0.14 \pm 5.25$ ،  $0.36 \pm 5.11$  و  $4.75 \pm 0.28$  نانو غرام/ مل دم على التوالي، بينما لم تكن هنالك فروق معنوية بين المعاملات المدروسة بعد ثلاث أشهر من تطبيق المعاملة. كان تأثير المدة عالي المعنوية ( $P<0.01$ ) عند المعاملة الثانية (G2) ومعاملة السيطرة (G1) ومعنويا ( $P<0.05$ ) عند المعاملة الثالثة (G3) والرابعة (G4)، إذ ازداد مستوى الهرمون من شهر الى آخر حتى بلغت القيم أقصاها  $0.62 \pm 5.91$  و  $0.08 \pm 5.66$  نانو غرام/ مل دم عند الشهر الثالث من تطبيق التجربة (عمر الحملان 6 أشهر).

- تأثير المعاملات المدروسة في مستوى هرمون Testosterone: يتضح من الجدول (3) أن للمعاملة تأثيرا عالي المعنوية في مستوى هرمون التستوستيرون خلال الشهر الأول من التجربة، إذ كانت المعدلات في المعاملة الثالثة (G3)  $0.04 \pm 0.92$  نانو غرام/ مل دم والمعاملة الرابعة (G4)  $0.04 \pm 0.92$  نانو غرام/ مل دم أعلى من مثيلاتها في المعاملة الثانية (G2)  $0.04 \pm 0.23$  نانو غرام/ مل دم و معاملة السيطرة (G1)  $0.03 \pm 0.22$  نانو غرام/ مل دم. كانت الفروق معنوية ( $P<0.05$ ) للمعاملات التي استعمل فيها مستخلص البروبوليس بعد نهاية الشهر الثاني من التجربة لاسيما في المعاملة الرابعة (G4) مقارنة بمعاملة السيطرة (G1)، وقد أستمر التفوق لمعاملة 15 مل بروبوليس بعد ثلاث أشهر ( $P<0.01$ ) من تطبيق المعاملة وبمعدل  $0.28 \pm 7.35$  نانو غرام/ مل دم. كانت الفروق عالية المعنوية ( $P<0.01$ ) بين الأشهر ولكل معاملة من المعاملات المدروسة بما في ذلك مجموعة السيطرة، إذ أزدادت القيم من شهر لآخر حتى بلغت أقصاها  $1.02 \pm 0.06$ ،  $0.08 \pm 1.91$ ،  $0.10 \pm 2.45$  و  $0.28 \pm 7.35$  على التوالي عند الشهر الثالث من بدء التجربة (عمر الحملان 6 أشهر).

### المناقشة

أفاد عدد من الباحثين أن مستخلص البروبوليس يعمل على تحسين الحالة الصحية للكائن الحي ورفع كفاءة التحويل الغذائي وتقليل حدوث الإجهاد سواء كان بسبب ارتفاع درجة الحرارة أو بسبب المرض ، فضلا عن أن هذه المادة تقلل من الإحياء المجهرية الضارة (3)، إضافة إلى ذلك فأن مستخلص البروبوليس دور في تحسين العديد من صفات الدم وبالذات البروتين الكلي وانعكاس ذلك ايجابي في عمليات البناء ومستوى السكر في الدم كمصدر مهم للطاقة، وأن مستخلص البروبوليس الكحولي يعمل على منع حدوث الإجهاد التأكسدي (Oxidative stress) والمحافظة على الاتزان البدني Homeostasis (8، 9، 10، 11). ان ذلك قد يعمل على تحسن حالة الجسم لدى الحملان وانعكاس ذلك في التبكير بعمر البلوغ الجنسي لها أن هذه الأسباب مجتمعة قد تكون السبب في التباين بمستوى الهرمونات المدروسة باستعمال مستخلص البروبوليس بجرع مختلفة ، يقترح إجراء دراسة على الحملان بأعمار مبكرة (منذ الميلاد) وأن تتم على عدد أكبر منها وبجرعات أكبر من المستخلص للوصول إلى نتائج أكثر دقة مع إمكانية استعمال المستخلص الزيتي منه في العلف. إذ ان مادة البروبوليس تؤثر في زيادة إفراز هرمون T3، T4 و TSH في الدم وبالتالي زيادة معدل الايض الأساسي ودورهم في تحسين كفاءة التحويل الغذائي وبالتالي الزيادة الوزنية للحملان مما يؤثر إيجابا على تطور الغدة النخامية وإفراز الهرمونات الجنسية وتطور الجهاز التناسلي الذكري مما يؤدي إلى التبكير بالبلوغ الجنسي للحملان العواسية التركيبية (5).

الجدول (1) تأثير المعاملة بالبروبوليس في مستوى هرمون LH لدى الحملان ما بعد الفطام (نانوغرام/مل دم)

المتوسط  $\pm$  الخطأ القياسي

مستوى المعنوية	المدة			المعاملة
	الشهر الثالث بعد القطام	الشهر الثاني بعد القطام	الشهر الاول بعد القطام	
Ns	0.06 ± 4.41 A b	0.08 ± 4.32 A a	0.06 ± 3.28 A b	السيطرة G1
**	1.05 ± 18.79 A a	0.07 ± 4.60 B a	0.04 ± 3.92 B ab	المعاملة الثانية G2
**	0.96 ± 15.22 A a	0.06 ± 4.93 B a	0.08 ± 4.20 B a	المعاملة الثالثة G3
**	1.15 ± 17.84 A a	0.07 ± 4.20 B a	0.03 ± 3.84 C ab	المعاملة الرابعة G4
---	**	Ns	*	مستوى المعنوية

\*(P<0.05), \*\* (P<0.01).

المتوسطات التي تحمل حروف مختلفة صغيرة ضمن العمود الواحد (بين المعاملات) وكبيرة ضمن الصف الواحد (بين المدد) تختلف معنويا فيما بينها. N.S: غير معنوي

الجدول (2) تأثير المعاملة بالبرويوليس في مستوى هرمون FSH لدى الحملان ما بعد القطام (نانوغرام/مل دم) المتوسط ± الخطأ القياسي

مستوى المعنوية	المدة			المعاملة
	الشهر الثالث بعد القطام	الشهر الثاني بعد القطام	الشهر الاول بعد القطام	
**	0.08 ± 5.11 A a	0.07 ± 2.92 B b	0.04 ± 1.14 C b	السيطرة G1
**	0.19 ± 5.53 A a	0.14 ± 5.25 A a	0.06 ± 1.93 B b	المعاملة الثانية G2
*	0.62 ± 5.91 A a	0.36 ± 5.11 AB a	0.12 ± 3.82 B a	المعاملة الثالثة G3
*	0.38 ± 5.66 A a	0.28 ± 4.75 AB a	0.17 ± 4.54 B a	المعاملة الرابعة G4
---	Ns	*	**	مستوى المعنوية

\*(P<0.05), \*\* (P<0.01).

المتوسطات التي تحمل حروف مختلفة صغيرة ضمن العمود الواحد (بين المعاملات) وكبيرة ضمن الصف الواحد (بين المدد) تختلف معنويا فيما بينها. N.S: غير معنوي

الجدول (3) تأثير المعاملة بالبرويوليس في مستوى هرمون Testosterone لدى الحملان ما بعد القطام (نانوغرام/مل دم) المتوسط ± الخطأ القياسي

مستوى المعنوية	المدة			المعاملة
	الشهر الثالث بعد القطام	الشهر الثاني بعد القطام	الشهر الاول بعد القطام	

**	0.06 ± 1.02 A c	0.05 ± 0.31 B c	0.03 ± 0.22 B b	السيطرة G1
**	0.08 ± 1.91 A bc	0.07 ± 1.04 B b	0.04 ± 0.23 C b	المعاملة الثانية G2
**	0.10 ± 2.45 A b	0.04 ± 1.03 B b	0.04 ± 0.92 B a	المعاملة الثالثة G3
**	0.28 ± 7.35 A a	0.05 ± 2.23 B a	0.03 ± 0.94 C a	المعاملة الرابعة G4
---	**	*	**	مستوى المعنوية

\*(P<0.05), \*\* (P<0.01).

المتوسطات التي تحمل حروف مختلفة صغيرة ضمن العمود الواحد (بين المعاملات) وكبيرة ضمن الصف الواحد (بين المدد) تختلف معنويًا فيما بينها. N.S: غير معنوي

### المصادر

1. Sforcin, J. M.; Oris, R. O. & Bankova, V. (2005). Effect of propolis, some isolated compounds and its source plant on antibody production. J. of Ethno pharmacol., 98 (3): 301-305.
2. Greenaway, W.; Scasbrook, T. & Whatley, F. R. (1990). The composition and plant origins of propolis: A report of work at Oxford. Bee World, 71: 107-108.
3. Castaldo, S. & Capasso, F. (2002). Propolis, an old remedy used in medicine. Elsevier Sci., 73 (1): 1-6.
4. Burdock, G. A. (1998). A review of the biological properties and toxicity of bee propolis. Food chem. Toxicol., 36: 347-363.
5. طه، احمد علاء الدين. (2011). بحث قيد النشر.
6. SAS. (2004). SAS/ STAT Users Guide for Personal Computers. Release 6.12. SAS Institute Inc., Cary, NC., USA. (SAS = Statistical Analysis System).
7. Duncan, B. D. (1955). Multiple range and multiple F. tests, Biometrics ,11:1-24
8. Salatino, A.; Teixeira, E. W.; Negri, G. & Message, D. (2005). Origin and Chemical Variation of Brazilian Propolis. Original Article, eCAM, PP. 1-6.
9. Teixeira, E. W.; Negri, G.; Meira, R. M. S. A.; Message, D. & Salatino, A. (2005). Plant Origin of Green Propolis: Bee Behavior, Plant Anatomy and Chemistry. Original Article, eCAM, PP. 1-8.
10. Ozan, F.; Sümer, Z.; Polat, Z. A.; Er, K.; Özan, U. & Değer, R. (2007). Effect of mouth rinse containing propolis on oral microorganisms and human gingival fibroblasts. European J. of Dentistry, 1: 195-201.
11. Banskota, A.; Tezuka, Y. & Kodota, S. (2009). Recent progress in pharmacological research of propolis. Phytotherapy Res., 15 (7): 561-571.